

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

(zákazka s nízkou hodnotou na zabezpečenie zhotoviteľa projektovej dokumentácie, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ďalej len „zákon“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava –
zastúpené: Agentúra správy majetku

Sídlo: Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava

IČO: 308 455 72

IČ DPH: SK2020947698

Kontaktná osoba pre veci organizačné: Ing. Alena ŠIMKOVÁ

Telefón: 0960/327 517, e-mail: alena.simkova@mod.gov.sk

Kontaktná osoba pre veci technické: Ing. Milan ŠTAFEN

Telefón: 0960/327 522, e-mail: milan.staffen@mil.sk

2. Predmet zákazky

2.1 Názov predmetu zákazky:

„Nitra, Alekšince, B, C – zmena systému vykurovania areálu“ – projektová dokumentácia, ev. zn. 55 90 026

2.2 Stručný opis predmetu zákazky:

Vojenský objekt Sklady VS pozostáva z dvoch areálov a to Sklady Alekšince „B“ a Sklady Alekšince „C“. Uvedené areály sú situované pri obciach Alekšince a Rišňovce cca 13 km západne od mesta Nitra. Výstavba komplexu stavebných objektov vrátane inžinierskych sietí bola zrealizovaná prevažne v rokoch 1991-92. V roku 2005 boli nainštalované technické prostriedky ochrany - kamerový a poplachový systém.

Vykurovanie budov v jednotlivých areáloch je v súčasnosti zabezpečované 2 ks kotlov VSB IV s celkovým výkonom 772 kW pre areál Alekšince „B“ a 2 ks kotlov VSB I s celkovým výkonom 335 kW pre areál Alekšince „C“. Tieto sú po dobe životnosti, poruchové a s malou účinnosťou. Je nutné zabezpečiť veľké množstvo uhlia / 240 t / a následne vzniká veľký odpad či už škvary, tak aj uhoľného prachu / 35,00 t /. Regulácia vykurovania je vykonávaná výhradne manuálne obsluhou kotolne v závislosti od vonkajšej teploty vzduchu a vykurovanej vody.

Distribučný teplovodný rozvod v predmetnom areáli je vedený na povrchu sústavou izolovaných potrubí v dĺžke cca 485 bm a v zemi bezkanálovým potrubím b. č. 27 a 28 (haly) v dĺžke cca 40 bm.

Príprava teplej vody je zabezpečovaná 2 ks ležatých kombinovaných zásobníkových bojlerov po 200 litrov pre potreby strážnice a vlastnej kotolne. Vo vzdialenejšej budove č. 018 - psinec je teplá voda pripravovaná v dvoch elektrických zásobníkových bojleroch o objeme 125 a 160 litrov s celkovým príkonom 3,5 kW. Celkové tepelné straty všetkých v súčasnosti vykurovaných budov v areáli „B“ predstavujú výpočtom cca 203 kW.

V areáli Alekšince „C“ sa nachádza iba jedna vykurovaná budova č.036 - budova pre ubytovanie vojenských jednotiek, ktorá má vlastnú kotolňu taktiež na spaľovanie tuhého paliva. Celkový inštalovaný výkon tohto tepelného zdroja je 0,335 MW (dva teplovodné kotly typu VSB I z roku 1990), ktorý je takisto po svojej technickej

životnosti. Z konštrukčného hľadiska sa jedná o dvojpodlažnú murovanú budovu s technickým suterénom a sedlovou strechou. Budova nie je zateplená. Okná o celkovej ploche 134 m² sú trojakej konštrukcie. Väčšinou sa jedná o klasické drevené s dvojitým zasklením. Iba 33 m² (25%) okien je drevených resp. plastových s izolačným dvojsklom.

Príprava TÚV je zabezpečovaná ležatým kombinovaným zásobníkovým bojlerom OVL o objeme 2500 litrov pre potreby vlastnej budovy č.036. Mimo vykurovacej sezóny je príprava TÚV zabezpečovaná v predmetnom elektrickom OVL. Tepelné straty hlavnej budovy v areáli „C“ predstavujú výpočtom cca 69 kW.

Prevádzka kotolne neefektívna a ne hospodárna. Nie sú dodržané emisné limity pre vypúšťané znečisťujúce látky v zmysle vyhlášky MPŽPaRR č. 356/2010 Z. z., spôsobom ustanoveným vyhláškou MPŽPaRR č. 363/2010 Z. z.. Pri spaľovaní uhlia sa musia platiť poplatky aj za vypúšťanie emisií.

Cieľom modernizácie je zmena a rekonštrukcia tepelných zdrojov v jednotlivých areáloch a zateplenie vybraných vykurovaných objektov. Ochrana životného prostredia a šetrenie finančných prostriedkov

Rozsah a charakteristika požadovaných prác Areál Alekšince „B“

V areáli riešiť vykurovanie budov č. 18, 24, 25, 26, 27, 28 samostatne elektrokotlami.

V budovách č. 18 a 24 riešiť umiestnenie kotolní v budovách. Umiestnenie kotolní pre budovy č. 25, 26, 27, 28 riešiť v samostatných novovybudovaných prístavbách, do ktorých je potrebné riešiť prívod el. energie a vody.

Vo všetkých budovách riešiť nové teplovodné vykurovanie, je potrebné zohľadniť požiadavky na vykurovanie priestorov s výbušným prostredím. Požadovaná teplota v skladoch je min. 10° C. Vybrané budovy zateplíť v celom rozsahu, okná vymeniť za kvalitatívne novšie. V projektovej dokumentácii riešiť demontážne práce jestvujúcej uholnej kotolne vrátane technického zariadenia spolu s oceľ. podpornými konštrukciami. Vonkajšie distribučné rozvody vykurovania demontovať vrátane vnútorných vykurovacích sústav.

Vykonať audit potreby elektrickej energie a z výsledku navrhnúť prípadné potrebné projekčné riešenie výmeny transformátora, ktorý sa nachádza v budove č. 21.

Rozsah a charakteristika požadovaných prác Areál Alekšince „C“

V areáli riešiť vykurovanie v budove č. 36 elektrokotlami. Umiestnenie elektrokotlov riešiť v jestvujúcich priestoroch kotolne. Požadovanú teplotu v budove pre ubytovanie mužstva riešiť podľa STN. Budovu zateplíť v celom rozsahu, okná vymeniť za kvalitatívne novšie. V projektovej dokumentácii riešiť demontážne práce jestvujúcej uholnej kotolne vrátane rozdeľovačov a zberačov ústredného vykurovania. Vykonať audit potreby elektrickej energie a z výsledku navrhnúť prípadné potrebné projekčné riešenie výmeny transformátora, ktorý sa nachádza v budove č. 38.

Napojenie stavby na inžinierske siete

Objekty sú napojené na inžinierske siete.

Trafostanica AL. B má kapacitu 160 kVA.

Trafostanica AL. C má kapacitu 400 kVA.

Technické parametre stavby

Alekšince „B“

- Elektrokotle s potrebným výkonom podľa tepelno-technického posúdenia pre dané budovy po zateplení,
- Prípravu teplej vody riešiť pre max. 30 osôb v b. č. 24,
- Do kotolní riešiť nové prípojky el. energie,
- V b. č. 24 riešiť úpravu vody a do kotolní riešiť nové rozvody upravenej vody

- pre potreby dopĺňovania vykurovacej sústavy.
- e) Zateplenie budovy č. 24 - 205 m²
- f) podľa potreby el. energie výmena transformátora

Alekšince „C“

- a) Elektrokotle s potrebným výkonom podľa tepelno-technického posúdenia pre dané budovy po zateplení,
- b) Zateplenie budovy – č. 036 - 894 m²
- c) Podľa potreby el. energie výmena transformátora

Doplňujúce informácie

V zmysle zákona č.555/2005 Z. z. o energetickej hosp. budov v platnom znení projektant stavby vypracuje energetický posudok energetickej hospodárnosti jednotlivých zateplených budov.

Pozemky a stavby sú vo vlastníctve SR, v správe MO SR, k. ú. Alekšince, parcely č. 662/2, 662/7-33, 786/87-140, LV č. 1671, LV 1953.

2.3 Druh zákazky a predpokladané množstvo:

Služba v rozsahu:

- Projektová dokumentácia pre stavebné konanie a realizáciu stavby za účelom vydania stavebného povolenia,
- Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP),
- Projekt požiarnej ochrany (PPO),
- Plán užívania verejnej práce (PUVP),
- Rozpočet a výkaz výmer,
- Inžinierska činnosť (IČ),
- Prevádzkový poriadok kotolne a dokumentácia pre prevádzku a údržbu vykurovacieho systému (PPK a DPÚVS),
- Autorský dohľad (AD).

Bližšia špecifikácia pre dodanie diela je zapracovaná v obchodných podmienkach verejného obstarávateľa (návrh zmluvy o dielo), ktoré sú súčasťou tejto výzvy.

2.4 Spoločný slovník obstarávania (CPV):

71221000-3 Architektonické služby pre budovy

2.5 Rozdelenie predmetu zákazky na časti:

Požaduje sa predloženie ponuky na celý predmet zákazky, predmet zákazky nie je rozdelený na časti.

2.6 Miesto dodania služby:

Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava.

2.7 Termín dodania služby predmetu zákazky:

začiatok realizácie: **do 3 dní** od nadobudnutia účinnosti zmluvy,
dodanie predmetu zákazky: **do 150 dní** od začiatku realizácie.

2.8 Typ zmluvného vzťahu:

Zmluva o dielo uzatvorená podľa § 536 až 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

3. Predpokladaná hodnota zákazky: 15 000,- € bez DPH.

4. Lehota na predloženie cenovej ponuky a spôsob doručenia:

Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **10.10.2018 o 11,00 hod.**

Ponuky je potrebné doručiť listinne na adresu verejného obstarávateľa:

a) poštou: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Agentúra správy majetku

Kutuzovova 8

832 47 Bratislava

b) osobne (kuriér): Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Agentúra správy majetku (II. poschodie – podateľňa, ☎ 0960 327 528)

Za kasárňou 3

832 47 Bratislava

Pri predkladaní ponúk v listinnej forme záujemca vloží ponuku v zmysle tejto výzvy do samostatného obalu. Obal musí byť uzavretý a zabezpečený proti nežiaducemu otvoreniu a obsahovať údaje:

* adresu verejného obstarávateľa,

* adresu uchádzača, (názov alebo obchodné meno a adresa sídla /miesta/ podnikania),

* označenie „**SÚŤAŽ - NEOTVÁRAŤ**“

* označenie heslom pre daný návrh: „*Nitra, Alekšince, B, C – zmena systému vykurovania areálu*“ – PD.

Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk bude uchádzačovi vrátená neotvorená.

5. Vyhodnotenie ponúk:

Predpokladaný termín vyhodnotenia ponúk bude do 5 dní odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk a to len u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

V prípade, že cenové ponuky presiahnu predpokladanú hodnotu zákazky, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo označiť ponuky za neprijateľné a ak ani jedna ponuka nebude prijateľná, vyhradzuje si právo zrušiť túto súťaž.

6. Podmienky účasti:

Uchádzači predložia nasledovné doklady:

6.1 Kópiu dokladu o oprávnení dodávať službu, v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania oprávňujúci uchádzača na dodanie predmetu zákazky, ktorým môže byť:

6.1.1. aktuálne živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra

(predkladá fyzická osoba podnikateľ, príspevková organizácia podnikateľ),

6.1.2. aktuálny výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba podnikateľ, fyzická osoba podnikateľ zapísaný v obchodnom registri),

6.1.3. iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov.
alebo

Pri predložení ponuky uchádzač predloží len neoverenú fotokópiu dokladu.

6.2 Doklad o odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, v rozsahu: Inžinier pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb. Pri predložení ponuky uchádzač predloží len fotokópiu dokladu.

7. Obsah ponuky:

Uchádzači predložia nasledovné doklady:

7.1 Kópiu dokladu o oprávnení dodávať službu podľa bodov 6.1. a 6.2. tejto výzvy.

7.2 Cenovú ponuku vyhotovenú podľa prílohy č. 1 k tejto výzve.

Ponúknutá cena musí byť konečná a úplná vrátane všetkých nákladov spojených s dodaním projektových prác (napr. priamy materiál, priame mzdy, zisk, atď.).

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v ponuke. Ak sa uchádzač v priebehu plnenia zmluvy stane platcom DPH, verejný obstarávateľ nebude na túto skutočnosť prihliadať. Cenová ponuka musí byť podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača, alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača (v takom prípade oprávnenie konať musí byť doložené originálom, resp. úradne overenou kópiou plnomocenstva). Uchádzač predloží iba jednu cenovú ponuku.

8. Kritérium na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena.

Ponuky budú vyhodnocované na základe najnižšej ceny celkom v eur s DPH.

9. Obchodné podmienky dodania služby:

Výsledkom verejného obstarávania bude zmluva o dielo. Úhrada za predmet zákazky bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu verejného obstarávateľa po dodaní predmetu zákazky na základe zmluvy. Preddavok sa neposkytuje. Obchodné podmienky tvoria neoddeliteľnú prílohu č. 2 k tejto výzve. Zmluva uzavretá s úspešným uchádzačom nesmie byť v rozpore s týmito obchodnými podmienkami.

10. Doplňujúce informácie:

V prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ opätovne vyhodnotí ponuky ostatných uchádzačov.

Ponuka a ďalšie doklady vo verejnom obstarávaní musia byť predložené v slovenskom jazyku, okrem dokladov predložených v českom jazyku.

Verejný obstarávateľ zruší zadanie tejto zákazky, ak:

- * nebola predložená žiadna ponuka,
- * ani jeden uchádzač nesplnil podmienky tejto výzvy.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie tejto zákazky, ak:

- * sa zmenili okolnosti, za ktorých bola táto výzva zverejnená,
- * celková hodnota predmetu zákazky prevyšuje finančný limit verejného obstarávateľa.

Verejný obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk zriadi trojčlennú komisiu. Dorozumievanie medzi komisiou a uchádzačmi v priebehu vyhodnocovania ponúk sa bude uskutočňovať elektronicky, emailom, poštou.

Všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa budú vyhodnocovať, bude oznámený výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi sa oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, neúspešnému uchádzačovi sa oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

Úspešný uchádzač bude vyzvaný na predloženie zmluvy. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s obchodnými podmienkami (príloha č. 2 k tejto výzve) a úspešnou ponukou.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uzatvoriť zmluvu s uchádzačom umiestneným ako druhým v poradí, ak z rôznych dôvodov nedôjde k dohode s úspešným uchádzačom.

Ak nedôjde k dohode ani s uchádzačom, ktorý je umiestnený ako druhý v poradí, môže verejný obstarávateľ uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý je umiestnený ako tretí v poradí.

Obhliadka: záujemcovi sa odporúča vykonať obhliadku staveniska a jeho okolia tak, aby si sám overil a získal všetky potrebné informácie, ktoré bude potrebovať pre prípravu spracovania ponuky. **Obhliadka sa uskutoční dňa 04.10.2018.** Zraz účastníkov bude o 10,00 hod. pred vstupom do objektu VÚ 4405, Jelenecká ulica, 949 01 Nitra. Na

obhliadke bude k dispozícii pôvodná projektová dokumentácia budovy v tlačenej podobe k nahliadnutiu.

Kontaktná osoba:

p. Pavel Holík, tel. 0960/374 429; e-mail: pavel.holik@mil.sk.

p. Richard Kočalka, tel. 0960/374 309, e-mail: richard.kocalka@mil.sk.

Všetky náklady uchádzačov spojené s účasťou v tomto postupe zadávania zákazky si uchádzači hradia v plnej výške.

Prílohy :

č.1 - špecifikácia projektových prác na vypracovanie cenovej ponuky – 2 listy

č.2 - obchodné podmienky – 9 listov

V Bratislave, dňa 27. septembra 2018

Spracovateľ:

Schválil:

.....
Ing. Alena ŠIMKOVÁ

.....
Ing. Ivan IŠTVÁNFFY EUR ING
riaditeľ ASM

Cenová ponuka na zákazku:

„Nitra, Alekšince, B, C – zmena systému vykurovania areálu“ – PD

Uchádzač:

Adresa:

IČO:

Kontaktná osoba :



..... e-mail

Cena za projektovú dokumentáciu pre stavebné konanie a realizáciu stavby vrátane BOZP a PPO:

Kategória práce	Hodinová sadzba v EUR bez DPH	Počet kalkulovaných hodín	Spolu
vysokokvalifikované koncepčné práce			
veľmi náročné a koncepčné práce			
náročné práce			
menej náročné práce			
pomocné práce			

Cena bez DPH v EUR : €

Cena za inžiniersku činnosť k PD :

Kategória práce	Hodinová sadzba v EUR bez DPH	Počet kalkulovaných hodín	Spolu
vysokokvalifikované koncepčné práce			
veľmi náročné a koncepčné práce			
náročné práce			
menej náročné práce			
pomocné práce			

Cena bez DPH v EUR : €

Cena za PUV P :

Kategória práce	Hodinová sadzba v EUR bez DPH	Počet kalkulovaných hodín	Spolu
vysokokvalifikované koncepčné práce			
veľmi náročné a koncepčné práce			
náročné práce			
menej náročné práce			
pomocné práce			

Cena bez DPH v EUR : €

Cena za prevádzkový poriadok kotolne a dokumentáciu pre prevádzku a údržbu vykurovacieho systému :

Kategória práce	Hodinová sadzba v EUR bez DPH	Počet kalkulovaných hodín	Spolu
vysokokvalifikované koncepčné práce			
veľmi náročné a koncepčné práce			
náročné práce			

menej náročné práce			
pomocné práce			

Cena bez DPH v EUR : €

Cena za autorský dohľad :

Kategória práce	Hodinová sadzba v EUR bez DPH	Počet kalkulovaných hodín	Spolu
vysokokvalifikované koncepčné práce			
veľmi náročné a koncepčné práce			
náročné práce			
menej náročné práce			
pomocné práce			

Cena bez DPH v EUR : €

Celková rekapitulácia ceny:

Cena za dielo celkom bez DPH€

DPH 20%€

Cena za dielo celkom vrátane DPH€

.....
podpis štatutárneho zástupcu uchádzača
(odtlačok pečiatky)

Zmluva o dielo č. ASM-306/2018
uzatvorená podľa § 536 až 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1 **Objednávateľ** : Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Sídlo : Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
V zastúpení : Mgr. Dagmar ŠALÁTOVÁ – riaditeľka Úradu správy
majetku štátu MO SR – dočasne preložená
IČO : 30845572
IČ DPH : SK2020947698
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
IBAN : SK50 8180 0000 0070 0017 1215
Oprávnený konať vo veciach
- zmluvných : Mgr. Dagmar ŠALÁTOVÁ, tel. 0960/322 817
- technických : Ing. Ivan IŠTVÁNFFY, EUR ING – riaditeľ Agentúry
správy majetku, tel. 0960/327 510

(ďalej len „objednávateľ“)

- 1.2 **Zhotoviteľ** :
Sídlo :
Zastúpený :
Osoba oprávnená na konanie
vo veciach zmluvných :
a technických :
IČO :
IČ DPH :
Bankové spojenie :
IBAN :
Číslo telefónu a faxu :
Register :

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

- 1.3 Zmluvné strany uzatvárajú na stavebnú akciu „**Nitra, Alekšince, B, C – zmena systému vykurovania areálu**“ zmluvu o dielo na vypracovanie a dodanie PD pre stavebné konanie a realizáciu stavby (ďalej len „zmluva“), ktorá je výsledkom verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vykonať pre objednávateľa dielo:
- 2.1.1 vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie pre stavebné konanie a realizáciu stavby

- vrátane rozpočtu, plánu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) a projektu požiarnej ochrany (ďalej len „PPO“),
- 2.1.2 inžiniersku činnosť pri príprave PD stavby pre stavebné konanie a realizáciu stavby tým, že zabezpečí súhlasné vyjadrenia a stanoviská k projektovej dokumentácii od všetkých dotknutých orgánov za účelom vydania stavebného povolenia,
- 2.1.3 plán užívania verejnej práce (ďalej len „PUVP“),
- 2.1.4 vypracovanie a dodanie prevádzkového poriadku kotolne a dokumentácie pre prevádzku a údržbu vykurovacieho systému, (ďalej len „PPK a DPÚVS“),
- 2.1.5 autorský dohľad nad vykonávaním prác a činností, ktoré budú predmetom projektovej dokumentácie podľa tohto článku (ďalej len „AD“), (ďalej len „dielo“ alebo „predmet plnenia“).
- 2.2 Všetky zmeny rozsahu prác sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
- 2.3 Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní diela konať s odbornou starostlivosťou, riadne a včas vykonať dielo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne vykonané dielo prevezme a zaplatí dohodnutú cenu v článku V. tejto zmluvy podľa platobných podmienok dohodnutých v článku VI. tejto zmluvy.

Článok III. Rozsah, obsah a spôsob splnenia predmetu zmluvy

- 3.1 Podkladom pre vykonanie diela je vymedzenie predmetu zákazky uvedené vo výzve verejného obstarávateľa č. ASM-306-17/2018 na predloženie cenovej ponuky pri vyhlásení verejného obstarávania v časti „Opis predmetu zákazky“. Technické údaje uvedené v týchto podkladoch je zhotoviteľ povinný si overiť a prípadné odchýlky bezodkladne prerokovať s objednávateľom.
- 3.2 Projektová dokumentácia pre stavebné konanie a realizáciu stavby vrátane rozpočtu (ďalej len „projektová dokumentácia“) bude vypracovaná v rozsahu potrebnom pre vydanie stavebného povolenia a realizáciu prác, podľa prílohy č. 2 a 3 sadzobníka UNIKA 2018. Projektová dokumentácia bude dodaná v šiestich vyhotoveniach v písomnej forme. Súhrnný rozpočet s rekapituláciou nákladov a položkový rozpočet stavby bude spracovaný v písomnej forme v dvoch vyhotoveniach a výkaz výmer v štyroch vyhotoveniach. V položkovom rozpočte a vo výkaze výmer budú zapracované aj odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení elektrických, vrátane vydania protokolov o vykonaní týchto skúšok. Projektová dokumentácia bude súčasne dodaná v troch vyhotoveniach na CD nosičoch vo formáte „pdf“, vrátane výkazu výmer. Súhrnný a položkový rozpočet vo formáte „xlsx“ bude na samostatnom CD nosiči v troch vyhotoveniach. Rozpočet musí byť spracovaný podľa objektovej skladby, pričom jednotlivé profesie nebudú oceňované v súboroch, ale budú rozpísané len položkovite a to v matematickom slede. Poradové čísla položiek sa v tej istej profesii nebudú opakovať. Jednotlivé položky v rozpočte musia obsahovať poradové číslo, kód, popis, množstvo, mernú jednotku, jednotkovú cenu, náklady spolu, hmotnosť, suť (odpad) v tonách a to v rozsahu podľa typu položky. V prípade vlastných položiek bude určených minimálne päť prvých miest kódu položky pre jej správne zatriedenie v cenníku. Na požiadanie objednávateľa zhotoviteľ dodá ďalšie vyhotovenia v požadovanom počte za osobitnú úhradu.
- 3.3 Inžinierska činnosť pri projektovej príprave stavby bude zabezpečená v zmysle sadzobníka UNIKA 2018, bod 3.3. Súbor výkonov inžiniersko-projektových činností. Zhotoviteľ zabezpečí súhlasné stanoviská, resp. vyjadrenia všetkých dotknutých orgánov k projektovej dokumentácii a ich prípadné pripomienky ako aj vyjadrenia objednávateľa zapracuje do projektovej dokumentácie. Doklady budú vložené vo výtlačku č. 1 v origináloch. V ostatných

- výtlačkoch budú tieto vložené ako fotokópie. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje vykonávať aj inžiniersku činnosť počas realizácie stavby.
- 3.4 Plán BOZP bude spracovaný podľa § 13 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci“) a v súlade s § 4 a 5 nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko (ďalej len „nariadenie vlády SR č. 396/2006 Z. z.“). Plán BOZP bude dodaný v troch vyhotoveniach.
- 3.5 PPO bude spracovaný v rozsahu podľa § 2 Vyhlášky MV SR č. 94/2004 Z. z. ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb v zmysle neskorších predpisov. PPO bude dodaný v troch vyhotoveniach.
- 3.6 PÚVP bude spracovaný podľa § 12 ods. 1 písm. a) bod 6. zákona č. 254/1998 Z.z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejných prácach“) tak, aby počas užívania verejnej práce nedošlo k ohrozeniu osôb, majetku alebo k jej poškodeniu, prípadne k predčasnému opotrebovaniu. PUVV bude dodaný v troch vyhotoveniach.
- 3.7 V zmysle § 4 ods. 3 zákona č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetickej hospodárnosti budov“) je zhotoviteľ povinný minimálne požiadavky na energetickú hospodárnosť budov zahrnúť do projektovej dokumentácie na stavebné povolenie a výsledok energetického posudku uviesť v technickej správe projektovej dokumentácie. Zhotoviteľ vykoná úkony spojené najmä s ustanoveniami § 5 a 7 zákona o energetickej hospodárnosti budov. Zhotoviteľ vykoná výpočet energetickej hospodárnosti budov pri projektovom hodnotení podľa príslušných ustanovení zákona o energetickej hospodárnosti budov. Zhotoviteľ projektovej dokumentácie bude spolupracovať so zhotoviteľom stavebnej akcie pri zabezpečení vydania energetického certifikátu a energetického štítu v zmysle zákona o energetickej hospodárnosti budov k termínu preberacieho konania zrealizovanej stavby.
- 3.8 Prevádzkový poriadok kotolne podľa § 10 vyhlášky č. 25/1984 Slovenského úradu bezpečnosti práce na zaistenie bezpečnosti práce v nízkotlakových kotolniach a dokumentácia pre prevádzku a údržbu vykurovacieho systému budú dodané v troch vyhotoveniach v písomnej podobe. Oba dokumenty budú súčasne dodané v troch vyhotoveniach aj na CD nosičoch v programe pdf.
- 3.9 Autorský dohľad zhotoviteľa projektu bude vykonávaný v rozsahu podľa prílohy č. 4 sadzobníka UNIKA 2018. Súčasťou vykonávania autorského dohľadu je spolupráca so zhotoviteľom stavebnej akcie pri vypracovávaní kontrolného a skúšobného plánu verejnej práce podľa § 12 ods. 1 písm. a) bod 3 zákona o verejných prácach.
- 3.10 Technické a kvalitatívne podmienky navrhnutého stavebného diela musia zodpovedať platným slovenským technickým normám, odborovým normám, normám platným pre jednotlivé práce a konštrukcie. Všetky stavebné výrobky a materiály navrhované v projektovej dokumentácii musia spĺňať vlastnosti stanovené zákonom č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a technické požiadavky na požiarnu bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavby. Zhotoviteľ je povinný do technickej správy zahrnúť informácie o zodpovednosti za stavebný odpad v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, predovšetkým povinnosť zhotoviteľa dokladovať nakladanie s odpadmi v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 366/2015 Z. z. o evidenčnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti v znení vyhlášky MŽP SR č. 246/2017 Z. z.
- 3.11 Pri spracovaní projektovej dokumentácie stavby a v jej zmenách je zhotoviteľ povinný zohľadniť všeobecné zásady prevencie týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa zákona o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, § 4 a § 5 nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z.. Hlavný inžinier projektovej dokumentácie stavby bude poverený na koordináciu projektovej dokumentácie z hľadiska BOZP.
- 3.12 V priebehu vykonávania diela bude povinnosťou zhotoviteľa zvolávať technické rady, na

ktorých bude zabezpečená kontrola riešenia projektových prác v procese rozpracovanosti projektu v súlade s § 12 ods.1 písm. a) bod 2. zákona o verejných prácach a to minimálne jedenkrát v úvode, jedenkrát v priebehu a jedenkrát v závere projektových prác.

Pokiaľ v priebehu spracovania projektových prác budú mať navrhované zmeny vplyv na cenu a termín plnenia, budú tieto skutočnosti upravené písomným dodatkom k zmluve v nadväznosti na rozšírenie alebo zúženie predmetu plnenia. Zhotoviteľ je povinný všetkými dostupnými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami v plnom rozsahu splniť predmet plnenia.

- 3.13 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v súlade s § 42 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní v projektovej dokumentácii nebudú uvádzané údaje ani odkazy na obchodné meno, osobitné označenie výrobcu, výrobku alebo materiálu, ktorým by sa identifikoval konkrétny výrobca. Takéto údaje možno uvádzať iba vtedy, ak nemožno opísať položky rozpočtu dostatočne presne a zrozumiteľne, a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“.

Článok IV. Čas a miesto plnenia zmluvy

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná a objednávateľovi odovzdá v celom rozsahu podľa tejto zmluvy v týchto lehotách:
- a) začiatok vykonávania diela podľa článku II. bod 2.1.1 tejto zmluvy: **do 3 dní** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
 - b) odovzdanie diela podľa článku II. bod 2.1.1 tejto zmluvy: **do 120 dní** od začatia jeho vykonávania,
 - c) odovzdanie diela podľa článku II. bod 2.1.2 tejto zmluvy: **do 150 dní** od začiatku jeho vykonávania,
 - d) odovzdanie diela podľa článku II. bod 2.1.3 tejto zmluvy: **do 150 dní** od začiatku jeho vykonávania,
 - e) odovzdanie diela podľa článku II. bod 2.1.4 tejto zmluvy: **k termínu preberacieho konania stavebnej akcie,**
 - f) AD bude zhotoviteľ vykonávať **počas výstavby** (realizácie stavebnej akcie) do termínu ukončenia stavebného diela (stavebnej akcie).
- 4.2 Dielo odovzdané v lehote podľa článku IV. bodu 4.1 písm. b), c), d) a e) tejto zmluvy je splnené jeho riadnym vykonaním a odovzdaním objednávateľovi. Riadnym vypracovaním projektovej dokumentácie sa rozumie vypracovanie projektovej dokumentácie v celom rozsahu a obsahu bez väd a nedostatkov. Odovzdaním sa rozumie jeho doručenie na adresu Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava, s potvrdením o prevzatí objednávateľom.
- 4.3 Zhotoviteľ nie je v omeškaní s odovzdaním inžinierskej činnosti, pokiaľ si dotknuté orgány vyžadujú doplňujúce riešenie projektovej dokumentácie, pričom do času doplnenia projektovej dokumentácie správne konanie zastavia. Zhotoviteľ nie je v omeškaní, pokiaľ sú podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov v omeškaní dotknuté orgány, ktorých vyjadrenia, stanoviská a rozhodnutia sú pre stavebné povolenie nevyhnutné a ktoré zhotoviteľ nemôže iným spôsobom zabezpečiť.
- 4.4 Miesto odovzdania vykonaného diela v rozsahu článku IV. bodu 4.1 písm. b), c), d) a e) tohto článku: Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava. Miesto vykonávania AD: VÚ 4405 Alekšince.

Článok V. Cena a spôsob stanovenia ceny

- 5.1 Cena za vykonanie diela je výsledkom procesu verejného obstarávania zákazky podľa § 117, ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a je stanovená v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Cena za vykonanie diela je stanovená v závislosti od počtu hodín potrebných na vykonanie

prác tak, že hodinová sadzba po jednotlivých kategóriách je vynásobená počtom hodín potrebných na vykonanie prác uvedených v článku II. bod 2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4 a 2.1.5 tejto zmluvy. Výpočet ceny tvorí neoddeliteľnú **prílohu č. 1 tejto zmluvy**.

5.3 Zmluvné strany dohodli celkovú cenu nasledovne:

5.3.1 Cena za projektovú dokumentáciu pre stavebné konanie a realizáciu stavby vrátane PPO a BOZP bez DPH	 €
DPH 20%	 €
Cena spolu s DPH	 €
5.3.2 Cena za inžiniersku činnosť k PD bez DPH	 €
DPH 20%	 €
Cena spolu s DPH	 €
5.3.3 Cena za PUVP bez DPH	 €
DPH 20%	 €
Cena spolu s DPH	 €
5.3.4 Cena za PPK a DPÚVS bez DPH	 €
DPH 20%	 €
Cena spolu s DPH	 €
5.3.5 Cena za AD bez DPH	 €
DPH 20%	 €
Cena spolu s DPH	 €
5.3.6 Cena za vykonanie diela celkom bez DPH	 €
DPH 20% spolu	 €
Cena za vykonanie diela celkom vrátane DPH	 €

Slovom:

5.4 V prípade potreby vykonania prác navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec tejto zmluvy alebo prác resp. zmien, ktoré nemohol zhotoviteľ v čase predloženia ponuky predvídať a ktoré budú mať vplyv na cenu a čas plnenia, bude vykonanie takýchto prác riešené písomným dodatkom k tejto zmluve. Práce budú ocenené rovnakým spôsobom a v rovnakej cenovej úrovni ako bola spracovaná cenová ponuka zhotoviteľa. Pre taký druh navyše prác, ktorý nebol ocenený v pôvodnej cenovej ponuke musí zhotoviteľ výšku ceny dohodnúť s objednávateľom.

Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi potrebu vykonania prác navyše, ktoré nemohol v čase predloženia ponuky predvídať a s tým spojené prekročenie ceny formou písomného návrhu dodatku. Na dodatok k zmluve resp. iný návrh zmeny ceny predložený inak ako je dohodnuté v tejto zmluve, alebo po splnení predmetu zmluvy, sa neprihliada.

5.5 Cenu za vykonanie diela dohodnutú v zmluve bude možné po dohode s objednávateľom meniť len v prípade legislatívnych zmien (zmena všeobecne záväzných právnych predpisov), ktoré majú dopad na tvorbu ceny, napr. zmena sadzby DPH a to písomným dodatkom k tejto zmluve v rozsahu ešte nevykonaných a nevyfakturovaných prác. Všetky zmeny rozsahu prác sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Práce, ktoré zhotoviteľ nevykoná, vykoná bez príkazu alebo odlišne od tejto zmluvy objednávateľ nie je povinný zaplatiť.

Článok VI. Fakturácia a platobné podmienky

- 6.1 Zhotoviteľ vyhotoví faktúru samostatne za plnenie uvedené v článku II. bod 2.1.1 tejto zmluvy, samostatne za plnenie uvedené v článku II. bod 2.1.2 a 2.1.3 tejto zmluvy a samostatne za plnenie uvedené v článku II. bod 2.1.4 tejto zmluvy. Nárok na vyhotovenie faktúry za tieto časti diela zhotoviteľovi vzniká po ich riadnom odovzdaní v zmysle článku IV. bodu 4.2 tejto zmluvy objednávateľovi.
- Zhotoviteľ vyhotoví faktúru samostatne za plnenie uvedené v článku II. bod 2.1.5 tejto zmluvy. Nárok na vyhotovenie faktúry za túto časť diela zhotoviteľovi vzniká po riadnom ukončení vykonávania stavebného diela. Výkon AD počas vykonávania stavebného diela pred vykonaním fakturácie písomne potvrdí technický dozor alebo iná písomne poverená oprávnená osoba objednávateľa.
- 6.2 Faktúra bude vyhotovená v zmysle § 71 a nasl. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“) a to do 15 dní odo dňa vykonania a odovzdania príslušnej časti diela. Faktúra bude obsahovať minimálne údaje podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. Faktúra bude predložená objednávateľovi v troch vyhotoveniach. Prílohou faktúry bude doklad o odovzdaní príslušnej časti vykonaného diela objednávateľovi.
- 6.3 Splatnosť faktúry je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, bude nesprávna alebo neúplná, objednávateľ ju vráti zhotoviteľovi na prepracovanie najneskôr v posledný deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota jej splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.4 Zhotoviteľ zašle faktúru na adresu: Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava.

Článok VII. Zodpovednosť za vady

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo podľa článku II. bod 2.1.1, 2.1.3 a 2.1.4 tejto zmluvy bude vypracované a odovzdané podľa podmienok tejto zmluvy a bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo podľa článku II. bod 2.1.2 a 2.1.5 bude vykonávané podľa podmienok tejto zmluvy a v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi.
- 7.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jej odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností a nedodrzaním platných noriem.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady diela má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ má povinnosť bezplatne tieto vady odstrániť. Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto vady odstrániť do 10 pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľom.
- 7.4 Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

Článok VIII. Sankcie a zánik zmluvy

- 8.1 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods.2 Obchodného zákonníka.
- 8.2 V prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním a odovzdaním diela podľa článku IV. bod 4.1 písm. b), c), d) a e) tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny časti diela, s ktorou je v omeškaní a to za každý deň omeškania až do jeho riadneho vykonania a odovzdania. V prípade, ak zhotoviteľ nevykoná riadne autorský dohľad v súlade s touto zmluvou, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny za

- túto časť diela.
- 8.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v lehote podľa článku VII. bodu 7.3 tejto zmluvy, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny diela, a to za každý deň omeškania.
- 8.4 Zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny za dielo uvedenej v článku V. bode 5.3.6 tejto zmluvy v prípade, ak zvýšenie obstarávacích nákladov za zhotovenie stavby presiahne v dôsledku nedostatkov projektovej dokumentácie (nesúlad PD a výkazu výmer) 2 % a viac. Zhotoviteľ prednostne zistí možnosť zámény realizačných prác úpravou projektového riešenia tak, aby nedošlo k zníženiu kvality a bezpečnosti diela a toto riešenie nebolo v rozpore so stavebným povolením.
- 8.5 Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení od zmluvy a považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná.
- 8.6 Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ odmietne poskytnúť potrebné spolupôsobenie a plnenie podmienok tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo zhotoviteľovi plniť podmienky tejto zmluvy. Tieto okolnosti musí zhotoviteľ podrobne dokladovať a špecifikovať.
- 8.7 Objávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa. Za podstatné porušenie tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa sa bude považovať nedodržanie záväzku vykonať dielo v dohodnutom rozsahu, obsahu, spôsobe a čase, porušenie povinnosti postupovať s odbornou starostlivosťou a neodstránenie väd diela.
- 8.8 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 8.9 Ak dôjde k zániku tohto zmluvného vzťahu na základe dohody zmluvných strán alebo odstúpením od tejto zmluvy na strane objednávateľa bez zavinenia zhotoviteľa, bude zhotoviteľ fakturovať objednávateľovi práce vykonané ku dňu zániku zmluvy vo výške zodpovedajúcej príslušnému percentuálnemu podielu z celkovej dohodnutej ceny resp. príslušnej časti diela podľa rozsahu vykonaných prác na základe prílohy č. 1 k tejto zmluve.
- 8.10 V prípade, že dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy na strane zhotoviteľa bez zavinenia objednávateľa, bude objednávateľ fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 5 % z celkovej zmluvne dohodnutej ceny diela v tejto zmluve.
- 8.11 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane v celom rozsahu alebo sčasti objektívne nemožným pre okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 ods. 1 Obchodného zákonníka) a v dôsledku nich trvale nesplniteľným, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na takéto okolnosti, zašle písomné oznámenie druhej zmluvnej strane o vzniku takejto skutočnosti. Na základe takéhoto objektívne nemožného plnenia, ktoré znemožní plnenie tejto zmluvy v celom rozsahu alebo sčasti trvale, zaniká táto zmluva v celom rozsahu alebo v časti, ktorej sa uvedená objektívna nemožnosť týka, zo zákona.
- Ak sa splnenie tejto zmluvy stane objektívne nemožným pre okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 ods. 1 Obchodného zákonníka), ktoré budú mať prechodný charakter, nie sú zmluvné strany v omeškaní so splnením svojich záväzkov po dobu trvania takýchto okolností.

Článok IX. Dohoda o licencií a práva k autorskému dielu

- 9.1 V prípade, že zhotoviteľ na základe tejto zmluvy vytvorí autorské dielo, udeľuje objednávateľovi v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 152/2016 Z. z. (ďalej len „Autorský zákon“) výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na použitie autorského diela (projektová dokumentácia, resp. jej časť).

- 9.2 Objednávateľ je oprávnený na všestranné použitie autorského diela vytvoreného podľa tejto zmluvy na území Slovenskej republiky ako aj v zahraničí bez časového obmedzenia, a to najmä, no nielen na:
- a) právo autorské dielo alebo jeho časti použiť,
 - b) právo vyhotovovať rozmnoženiny, záznamy autorského diela alebo jeho častí,
 - c) právo autorské dielo spracovať,
 - d) právo na zaradenie autorského diela do databázy,
 - e) právo na spojenie diela s iným dielom,
 - f) právo na verejné rozširovanie originálu autorského diela alebo jeho rozmnoženín prevodom vlastníckeho práva, nájmom, vypožičaním alebo akoukoľvek inou formou rozširovania autorského diela,
 - g) právo na uvedenie diela na verejnosť verejným vystavením originálu autorského diela alebo jeho rozmnoženín, verejným vykonaním autorského diela alebo verejným prenosom autorského diela,
 - h) právo naložiť s autorským dielom akýmkoľvek iným spôsobom, ktoré prislúcha zhotoviteľovi v zmysle ustanovení Autorského zákona a ktoré je možné zmluvne previesť na tretiu osobu.
- 9.3 Objednávateľ je oprávnený začať s použitím autorského diela kedykoľvek počas trvania ochrany práv zhotoviteľa spôsobom, ktorý neznižuje hodnotu autorského diela a s ohľadom na dobré meno zhotoviteľa.
- 9.4 Zhotoviteľ touto zmluvou dáva objednávateľovi neobmedzený súhlas na udeľovanie sublicencie (prevod oprávnení k autorskému dielu nadobudnutých touto zmluvou na tretiu osobu), a to či už v celosti alebo len jednotlivých čiastkových oprávnení.
- 9.5 Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje zabezpečiť, že jedinou osobou oprávnenou užívať (licencia, udelenie sublicencie) autorské dielo je objednávateľ. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje, že nebude sám autorské dielo používať, ani neumožní ich používanie tretím osobám a neposkytne tretím osobám rovnaké alebo obdobné diela za účelom výroby alebo verejného šírenia iného diela s rovnakým alebo obdobným zameraním. Ďalej sa zaväzuje, že neprevedie práva udelené touto zmluvou objednávateľovi na tretiu osobu.
- 9.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje autorsko - právne vysporiadať všetky diela alebo výkony autorov, ktoré použije pri/na vytvorenie autorského diela tak, aby rozsah práv k predmetným dielam prevedených na zhotoviteľa nebol menší ako rozsah práv prevádzaných na objednávateľa podľa tohto článku zmluvy.
- 9.7 Zhotoviteľ týmto tiež vyhlasuje, že v zmysle § 164 ods. 5 Autorského zákona vylučuje kolektívnu správu jeho práv podľa tejto zmluvy a vyhlasuje, že písomne informoval organizáciu kolektívnej správy o vylúčení kolektívnej správy svojich majetkových práv pred uzavretím tejto zmluvy.
- 9.8 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu v zmysle bodov 9.1 - 9.7 tohto článku bezodplatne.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní, pred jej podpísaním si ju prečítali, uzavreli ju slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 10.2 Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť

- predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, že ku vzájomnej dohode nedôjde, tak sa zmluvné strany dohodli na príslušnosti všeobecného súdu v mieste sídla objednávateľa.
- 10.4 Všetky body tejto zmluvy, vrátane príloh je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 10.5 Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy, zmluvné strany vyhlasujú za originál, z ktorých po podpise sú štyri určené pre objednávateľa a dve pre zhotoviteľa.
- 10.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.7 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Cenová špecifikácia o počte listov - 2.

V Bratislave, dňa

V, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Mgr. Dagmar ŠALÁTOVÁ

riaditeľka Úradu správy majetku štátu MO SR

– dočasne preložená

Príloha č. 1 k zmluve - (Bude doplnená špecifikácia projektových prác v súlade s cenovou ponukou úspešného uchádzača)